



Art.No.1028013

EN DIGITAL VIDEO PHONE	1
BG ДИГИТАЛЕН ВИДЕОФОН	2
RO VIDEOFON DIGITAL	3
RU ЦИФРОВАЯ ВИДЕОНЯНЯ	4
GR ΨΗΦΙΑΚΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΕΝΔΟΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΒΙΝΤΕΟ	5
IT VIDEOPHONE DIGITALE	6
HU DIGITÁLIS VIDEOTELEFON	7
FR VISIOPHONE DIGITAL	8
PL CYFROWA WIDEONIANIA	9
SRB DIGITALNI VIDEOFON	10
AL VIDEOFON DIXHITAL	11
MK ДИГИТАЛЕН ВИДЕОФОН	12
TR DİJİTAL GÖRÜNTÜLÜ TELEFON	13

DIGITAL VIDEO PHONE

Features:

- 100% digital baby monitor kit, FHSS;
- Low Interference;
- 2.4" LCD color screen;
- Night light on camera;
- Automatic infrared night vision;
- 300 meters range;
- 2-way communication;
- VOX function;
- Rechargeable batteries for both camera and monitor;
- Baby room temperature sensor;
- Lullabies;
- Feeding alarm;
- Low battery alert;
- Out of range alert;
- High/Low temperature alert;
- Portable parent unit with belt clip and stand;

**watch, listen and talk to your baby*

ATTENTION! This product is not a toy. Always use this product under adult supervision.

Instruction for use is enclosed in the product itself.

Age: 0+ months

Selective pick-up. Protect the environment!



ДИГИТАЛЕН ВИДЕОФОН

Характеристики:

- 100% цифров видео бебелефон с FHSS метод на предаване на сигнала;
- ниска степен на шум;
- 2.4" LCD цветен екран;
- нощна светлина на камерата;
- автоматично инфрачервено нощно виждане;
- радиус на действие от 300 метра;
- възможност за двустранна комуникация;
- VOX функция (автоматично включване при засичане на звук);
- презареждащи се батерии за камерата и монитора;
- сензор за температурата в стаята на бебето;
- приспивни песнички;
- аларма за хранене;
- предупреждение за изчерпване на батерия;
- предупреждение за излизане извън обхват;
- предупреждение за висока/ниска температура;
- преносимо родителско устройство с щипка за колан и стойка;

**наблюдавайте, слушайте и комуникирайте с вашето бебе*

ВНИМАНИЕ! Този продукт не е играчка.
Винаги използвайте продукта под надзора на възрастен.

Инструкцията за употреба е приложена към самия продукт.

Възраст: 0+ месеца

Разделно събиране. Пазете околната среда!



VIDEOFON DIGITAL

Caracteristici:

- 100% video bebefon digital cu metoda FHSS pentru;
- transmiterea semnalului;
- grad scazut de interferenta;
- 2.4" ecran LCD color;
- lumina de noapte la camera;
- monitorizare automata nocturna cu infrarosu;
- raza de actiune de 300 de metri;
- posibilitate de comunicare bidirectionala;
- functie VOX (activare automata la detectarea zgomotului);
- baterii reincarcabile la camera si monitor;
- senzor de temperatura in camera copilului;
- cantece de leagan;
- alarma pentru hranire;
- alerta pentru baterie descarcata;
- alerta la iesirea din raza de actiune;
- alerta pentru temperatura ridicata/scazuta;
- unitate parentala portabila cu clema pentru curea si suport;

**Observați, ascultați și comunicați cu bebelușul dvs.*

ATENȚIE! Acest produs nu este o jucărie. Întotdeauna folosiți produsul sub supravegherea unui adult.

Instrucțiunile de utilizare sunt anexate produsului înșăși.

Vârstă: 0+ luni

Colectare separată. Protejați mediul înconjurător!



ЦИФРОВАЯ ВИДЕОНЯНЯ

Характеристики:

- 100% цифровая видеоняня с методом FHSS передачи сигнала;
- низкая степень помех;
- 2.4" ЖК цветной экран;
- ночник;
- автоматическое инфракрасное ночное видение;
- диапазон действия - 300 метров;
- возможность для двухсторонней связи;
- функция VOX;
- перезаряжаемые батареи для камеры и монитора;
- датчик температуры в комнате ребенка;
- колыбельные мелодии;
- сигнал к кормлению;
- предупреждение о низком уровне заряда батареи;
- предупреждение о выходе за пределы диапазона;
- предупреждение о высокой/низкой температуре;
- портативное устройство для родителей с зажимом для крепления к ремню или стойке;

**Наблюдайте, слушайте и общайтесь с вашим малышом*

ВНИМАНИЕ! Это изделие - не игрушка.
Всегда использовать изделие под присмотром взрослых.

Инструкция по эксплуатации прилагается к самому изделию.

Возраст: 0+ месяцев

Раздельный сбор. Охраняйте окружающую среду!



ΨΗΦΙΑΚΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΕΝΔΟΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΒΙΝΤΕΟ**Χαρακτηριστικά:**

- 100% ψηφιακή συσκευή ενδοεπικοινωνίας βίντεο με FHSS μετάδοση σήματος;
- χαμηλός βαθμός παρεμβολών ;
- 2.4" LCD έγχρωμη οθόνη;
- νυκτερινό φως της κάμερας;
- αυτόματη υπέρυθρη νυκτερινή λήψη;
- ακτίνα λειτουργίας 300 μέτρων;
- δυνατότητα για αμφίδρομη επικοινωνία;
- VOX λειτουργία (αυτόματη ενεργοποίηση σε περίπτωση εντοπισμού ήχου);
- επαναφορτιζόμενες μπαταρίες για την κάμερα και την οθόνη;
- αισθητήρας για την θερμοκρασία στο δωμάτιο του μωρού;
- τραγούδια για νανούρισμα;
- συναγερμός για τη λήψη τροφής;
- ειδοποίηση για χαμηλή μπαταρία;
- ειδοποίηση για θέση εκτός εμβέλειας ;
- ειδοποίηση για υψηλή/χαμηλή θερμοκρασία;
- φορητή συσκευή γονέα με κλιπ ζώνης και βάση στήριξης;

**Παρατηρήστε, ακούστε και επικοινωνήστε με το μωρό σας*

ΠΡΟΣΟΧΗ! Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Να χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν υπό την επίβλεψη ενηλίκων.

Οι οδηγίες χρήσης επισυνάπτονται στο ίδιο το προϊόν.

Ηλικία: 0+ μηνών

Ξεχωριστή συλλογή. Προστατέψτε το περιβάλλον!



VIDEOPHONE DIGITALE**Caratteristiche:**

- 100% video phone digitale a metodo FHSS di trasmissione del segnale;
- bassa interferenza;
- Schermo LCD a colori da 2,4";
- luce notturna della camera;
- visione notturna ad infrarossi automatica;
- raggio d'azione di 300 metri;
- comunicazione a 2 vie;
- Funzione VOX (accensione automatica al rilevamento del suono);
- batterie ricaricabili sia per telecamera che per lo schermo;
- sensore di temperatura ambiente nella camera del bambino;
- ninna nanna;
- allarme di alimentazione;
- avviso di batteria scarica;
- avviso d'uscita fuori range;
- avviso di alta/bassa temperatura;
- unità del genitore portatile grazie al clip regolabile per cintura ed il supporto;

**Monitorare, ascoltare e comunicare con il Vostro bebè*

ATTENZIONE! Questo prodotto non è un giocattolo. Utilizzare sempre il prodotto sotto la sorveglianza di un adulto.

L'istruzione d'uso è allegata al prodotto stesso.

Età: 0+ mesi

Raccolta differenziata. Salvaguardare l'ambiente!



DIGITÁLIS VIDEOTELEFON

Jellemzők:

- 100% -os digitális video babatelefon, FHSS módszerrel történő jelátvitel;
- alacsony fokú zavar;
- 2,4 "LCD színes kijelző;
- éjszakai fényes kamera;
- automatikus infravörös éjjellátó;
- hatósugara 300 méter;
- kétirányú kommunikációs lehetőség;
- VOX funkció (automatikus bekapcsolódás hang érzékelésénél);
- tölthető akkumulátorok a kamerához és a monitorhoz;
- hőmérséklet-érzékelő a baba szobájában;
- altatódalok;
- étkezési riasztó;
- figyelmeztetés akkumulátor kimerüléséről;
- figyelmeztetés hatótávolságon kívül kilépésről;
- figyelmeztetés magas / alacsony hőmérsékletről;
- hordozható szülői egység övcsipesszel és állvánnyal;

**Figyelje meg, hallgassa meg és kommunikáljon a babájával*

FIGYELEM! Ez a termék nem játék. A terméket mindig felnőtt felügyelete mellett használja.

A használati utasítás magához a termékhez tartozik.

Kor: 0+ hónap

Külön gyűjtés. Védje a környezetet!



VISIOPHONE DIGITAL**Caractéristiques:**

- 100% vidéophone digital d'une méthode FHSS de transmission du signal;
- faible interférence;
- Écran couleur LCD 2.4 pouce;
- lumière de nuit de la caméra;
- vision infrarouge de nuit automatique;
- portée 300 mètres;
- 2 - voie de communication;
- Fonction VOX (déclenchement automatique lors de la détection du son);
- piles rechargeables pour la caméra et l'afficheur;
- capteur de la température ambiante dans la chambre du bébé;
- berceuses;
- alarme d'alimentation;
- alerte de pile faible;
- alerte de sortie hors de portée;
- alerte de température haute/basse;
- unité-parents portable avec clip ceinture et support;

**Observez, écoutez et communiquez avec votre bébé*

ATTENTION ! Ce produit n'est pas un jouet. Utilisez toujours le produit sous la surveillance d'un adulte.

Les instructions d'utilisation sont jointes au produit lui-même.

Âge : 0+ mois

Collecte séparée. Protéger l'environnement!



CYFROWA WIDEONIANIA

Cechy:

- 100% cyfrowy wideofon niania elektroniczna z metodą FHSS do przekazywania sygnału;
- niskim stopniu zakłóceń;
- 2.4" LCD wyświetlacz kolorowy;
- nocne światło kamery;
- automatyczne nocne światło podczerwone;
- zasięg działania 300 metrów;
- możliwość obustronnej komunikacji;
- VOX funkcja (automatyczne włączenie się przy wykryciu dźwięku);
- przeładowujące się baterie do kamery i wyświetlacza;
- czujnik na temperaturę w pokoju dziecka;
- kotysanki;
- alarm karmienia;
- alarm rozładowania się baterii;
- alarm wyjścia poza zasięgiem;
- alarm zbyt wysokiej/niskiej temperatury;
- przenośne urządzenie dla rodziców z zaczepem do paska i stojakiem;

** Obserwuj, słuchaj i komunikuj się ze swoim dzieckiem*

UWAGA! Ten produkt nie jest zabawką. Zawsze używaj produkt pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcja użytkowania jest dołączona do samego produktu.

Wiek: 0+ miesięcy

Segreguj odpady. Chroń środowisko!



DIGITALNI VIDEOFON**Karakteristike:**

- 100% digitalni video bebi monitor sa FHSS metodom prenosa signala;
- nizak stepen smetnji;
- 2,4" LCD ekran u boji;
- noćno svetlo na kameri;
- automatski infracrveni noćni vid;
- radijus dejstva od 300 metara;
- mogućnost dvosmerne komunikacije;
- VOX funkcija (automatsko aktiviranje kada se detektuje zvuk);
- punjive baterije za kameru i monitor;
- senzor temperature u sobi za bebe;
- uspavanke;- alarm za hranu;
- upozorenje o istrošenosti bateriji;
- upozorenje o izlasku iz dometa;
- upozorenje o visokoj/niskoj temperaturi;
- prenosivi roditelj uređaj sa kopčom za kaiš i postoljem;

**Posmatrajte, slušajte i komunicirajte sa bebom*

PAŽNJA! Ovaj proizvod nije igračka. Uvek koristite proizvod pod nadzorom odraslih.

Uputstvo za upotrebu priloženo je samom proizvodu.

Starost: 0+ meseci

Odvojeno odlaganje. Zaštita životne sredine!



VIDEOFON DIXHITAL

Karakteristikat:

- 100% digjital me FHSS metodë të transmetimit të sinjalit;
- Shkallë e ulët e pengimit të sinjalit;
- 2.4" ekran me ngjyra;
- Dritë nate e kamerës;
- Vizion automatik infra të kuqe;
- Rreze veprimi prej 300 metrave;
- Mundësi për komunikim të dyanshëm;
- VOX funksion(ndezje automatike në rast regjistrimit të tingullit);
- Bateri karrikuese për kamerën dhe monitorin;
- Sensor për temperaturën në dhomën e foshnjës;
- Ninulla;
- Alarmi për ushqim;
- Lajmërim për rënie të baterisë;
- Paralajmërim për dalje jashtë rrezes së veprimit;
- Paralajmërim për temperaturë të larët/ të ulët;
- Pajisje lëvizëse për prindërit me kapëse për rripin dhe mbajtëse;

**Vëzhgoni, dëgjoni dhe komunikoni me foshnjën tuaj*

KUJDES! Ky produkt nuk është lodër. Përdoreni gjithmonë produktin në mbikëqyrjen e të rriturve.

Udhëzimet për përdorim është bashkangjitur tek produkti.

Mosha: 0+ muaj

Grumbullimi i ndarë. Mbroni mjedisin!



ДИГИТАЛЕН ВИДЕОФОН

Карактеристики:

- 100% дигитален видео мониторинг со FHSS метод на пренос на сигнал;
- низок степен на пречки;
- 2.4 "LCD екран во боја;
- ноќна светлина на камерата;
- автоматски инфрацрвен ноќенпоглед;
- дострел од 300 метри;
- можност за билатерална комуникација;
- VOX функција (автоматско вклучување при откривање на звук);
- акумулатори за камерата и монитор;
- сензор за температурата во собата на бебето;
- приспивни песнички;
- аларм за јадење;
- предупредување за исцрпување на батерија;
- предупредување за излегување од опсег;
- предупредување за висока / ниска температура;
- пренослив родителски уред со ремен и држач;

**Набљудувајте, слушајте и комуницирајте со вашето бебе*

ВНИМАНИЕ! Овој производ не е играчка. Секогаш користете го производот под надзор на возрасните.

Упатството за употреба е прикачено на самиот производ.

Возраст: 0+ месеци

Одделно собирање. Заштитете ја животната средина!



DİJİTAL GÖRÜNTÜLÜ TELEFON

Özellikleri:

- FHSS sinyal iletim yöntemiyle %100 dijital görüntülü bebek telsizi;
- Düşük derecede pertürbasyon;
- Renkli 2.4" LCD ekran;
- Kamerada gece ışığı;
- Otomatik kızılötesi gece görüş aktivasyonlu kamera;
- 300 metre çekim alanı;
- İki yönlü iletişim imkanı;
- VOX fonksiyonu (ses algılamada otomatik uyarı);
- Kameraya ve monitöre entegre şarj edilebilir pil ;
- Bebeğin odasında sıcaklık sensörü;
- ninniler;
- yemek zamanı alarmı;
- pilin bitmesi konusunda uyarı;
- kullanım mesafesi dışına çıkma uyarısı;
- yüksek/düşük sıcaklık uyarısı;
- kemer klipsi ve stand ile taşınabilir ebeveyn ünitesi;

**Bebeğinizi gözlemleyin, dinleyin ve iletişim kurun*

UYARI! Bu ürün oyuncak değildir. Ürünü her zaman yetişkin gözetiminde kullanın.

Kullanım talimatları ürünün kendisine eklenmiştir.

Yaş: 0+ ay

Ayrı toplama sistemi. Çevreyi koruyun!

